

CÂBLE EN ACIER GALVANISÉ TYPE AVIATION

Le câble en acier galvanisé «aircraft» est recommandé pour les applications nécessitant une grande résistance à la fatigue et un minimum d'étirement. Fils antigratoires conformes aux exigences relatives au matériel militaire des Etats-Unis. Le câble antigratoire en acier galvanisé est l'un des câbles de petit diamètre le plus utilisé.



GALVANIZED STEEL AIRCRAFT CABLE

Preformed galvanized aircraft cable is recommended whenever high strength resistance to fatigue and minimum stretch are required. Individual wires are fully preformed. Manufactured to United States military specifications. Galvanized aircraft cable is one of the most widely used small diameter cables.

COMPOSITION
7x7
FLEXIBLE



ROULEAU STANDARD
500 ou 1,000 pieds par rouleau.
Surcharge de 15% pour
toutes longueurs coupées.

STANDARD REEL
500 or 1,000 feet per reel.
15% surcharge for
all cut lengths.

NOUVEL EMBALLAGE
NEW PACK

NOUVEAU / NEW

Numéro produit Vendu au 100 pi. <i>Product number Sold by 100 ft.</i>	Diamètre Diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Effort admissible Safe working load		Poids approx. / 1000 pi. Approx. weight / 1000 ft.		Rouleau standard / Standard reel			Numéro produit Vendu au rouleau Product number Sold by the reel	Qté / rouleau Qty / reel pi. / ft.
	po. / in.	mm	lb	kg	lb	kg	lb	kg	Diamètre tête Head diameter	Largeur Width	Qté pieds / roul. Feet qty / reel		
7X7-01	1/16"	1.6	480	218	96	44	7.5	3.4	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X7-01	500'
7X7-02	3/32"	2.5	920	417	184	84	16.0	7.3	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X7-02	500'
7X7-03	1/8"	3.2	1,700	771	340	154	28.5	12.9	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X7-03	500'
7X7-04	5/32"	4.0	2,600	1,180	520	236	43.0	19.5	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X7-04	500'
7X7-05	3/16"	5.0	3,700	1,678	740	336	62.0	28.1	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X7-05	500'

COMPOSITION
7x19
EXTRA FLEXIBLE



ROULEAU STANDARD
500 ou 1,000 pieds par rouleau.
Surcharge de 15% pour
toutes longueurs coupées.

STANDARD REEL
500 or 1,000 feet per reel.
15% surcharge for
all cut lengths.

NOUVEL EMBALLAGE
NEW PACK

NOUVEAU / NEW

Numéro produit Vendu au 100 pi. <i>Product number Sold by 100 ft.</i>	Diamètre Diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Effort admissible Safe working load		Poids approx. / 1000 pi. Approx. weight / 1000 ft.		Rouleau standard / Standard reel			Numéro produit Vendu au rouleau Product number Sold by the reel	Qté / rouleau Qty / reel pi. / ft.
	po. / in.	mm	lb	kg	lb	kg	lb	kg	Diamètre tête Head diameter	Largeur Width	Qté pieds / roul. Feet qty / reel		
7X19-03	1/8"	3.2	2,000	907	400	180	29	13.2	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X19-03	500'
7X19-04	5/32"	4.0	2,800	1,270	560	254	45	20.4	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X19-04	500'
7X19-05	3/16"	5.0	4,200	1,905	840	380	65	29.5	8-1/2"	6-1/4"	1,000', 5,000'	R7X19-05	500'
7X19-06	1/4"	6.5	7,000	3,175	1,400	635	110	49.9	10-1/2"	7-1/2"	1,000'	R7X19-06	250'
7X19-08	5/16"	8.0	9,800	4,445	1,960	890	173	78.5	15-3/4"	10"	1,000'	R7X19-08	200'
7X19-10	3/8"	9.5	14,400	6,532	2,880	1,310	245	111.1	15-3/4"	10"	1,000'	R7X19-10	150'

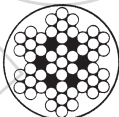
CÂBLE EN ACIER GALVANISÉ RECOUVERT DE VINYLE - CPV

Câble d'aviation en acier galvanisé recouvert de vinyle CPV clair de haute qualité.

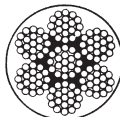
PVC - VINYL COATED GALVANIZED STEEL CABLE

Galvanized steel aircraft cable coated with high quality clear PVC.

COMPOSITION
7x7
FLEXIBLE



COMPOSITION
7x19
EXTRA FLEXIBLE



CPV CLAIR
CLEAR PVC



ROULEAU STANDARD
500 ou 1,000 pieds par rouleau.
Surcharge de 15% pour
toutes longueurs coupées.

STANDARD REEL
500 or 1,000 feet per reel.
15% surcharge for
all cut lengths.

NOUVEL EMBALLAGE
NEW PACK

NOUVEAU / NEW

Numéro produit Vendu au 100 pi. <i>Product number Sold by 100 ft.</i>	Diamètre câble d'acier Steel cable diameter		Composition	Diamètre extérieur Outside diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Rouleau standard / Standard reel			Numéro produit Vendu au rouleau Product number Sold by the reel	Qté / rouleau Qty / reel pi. / ft.
	po. / in.	mm		po. / in.	mm	lb	kg	Diamètre tête Head diameter	Largeur Width	Qté pieds / roul. Feet qty / reel		
PVC7-02	3/32"		7X7	3/16"		920	417	8-1/2"	6-1/4"	3,000'	RPVC7-02	500'
PVC7-03	1/8"		7X7	3/16"		1,700	771	8-1/2"	6-1/4"	3,000'	RPVC7-03	500'
PVC19-05	3/16"		7X19	1/4"		4,200	1,905	10-1/2"	7-1/2"	1,000'	RPVC19-05	250'

CÂBLE EN ACIER INOXYDABLE TYPE AVIATION QUALITÉ 304

Le câble en acier inoxydable «aircraft» est recommandé pour les applications nécessitant une grande résistance à la fatigue et un minimum d'étirement. Fils antigiratoires conformes aux exigences relatives au matériel militaire des Etats-Unis. Le câble antigiratoire en acier inoxydable est l'un des câbles de petit diamètre le plus utilisé.



STAINLESS STEEL AIRCRAFT CABLE GRADE 304

Preformed stainless aircraft cable is recommended whenever high strength resistance to fatigue and minimum stretch are required. Individual wires are fully preformed. Manufactured to United States military specifications. Stainless aircraft cable is one of the most widely used small diameter cables.

COMPOSITION 7x7 FLEXIBLE



ROULEAU STANDARD

500 ou 1,000 pieds par rouleau.
Surcharge de 15% pour toutes
longueurs coupées.

STANDARD REEL

500 or 1,000 feet per reel.
15% surcharge for
all cut lengths.

Numéro produit Product number	Diamètre Diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Effort admissible Safe working load		Poids approx. / 1000 pi. Approx. weight / 1000 ft.	
	po. / in.	mm	lb	kg	lb	kg	lb	kg
7X7SS-01	1/16"	1.6	480	218	96	44	7.5	3.4
7X7SS-03	1/8"	3.2	1,700	771	340	154	28.5	12.9
7X7SS-05	3/16"	5.0	3,700	1,678	740	336	62.0	28.1

COMPOSITION 7x19 EXTRA FLEXIBLE



ROULEAU STANDARD

500 ou 1,000 pieds par rouleau.
Surcharge de 15% pour toutes
longueurs coupées.

STANDARD REEL

500 or 1,000 feet per reel.
15% surcharge for
all cut lengths.

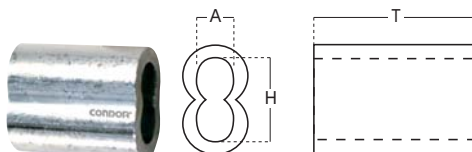
7X19SS-03	1/8"	3.2	2,000	907	400	180	29	13.2
7X19SS-05	3/16"	5.0	4,200	1,905	840	380	65	29.5
7X19SS-06	1/4"	6.5	7,000	3,175	1,400	635	110	49.9

NE PAS UTILISER POUR ÉLEVER DES OBJETS AU-DESSUS DE LA TÊTE. / NOT TO BE USED FOR OVERHEAD LIFTING.

Câbles et accessoires / Cables and accessories

BAGUE OVALE EN ALUMINIUM

AOS



ALUMINUM OVAL SLEEVE



Número produit Product number	Emballage Pack
AOS2	100
AOS3	100
AOS4	100
AOS5	50
AOS6	50
AOS7	20
AOS8	10
AOS9	10

Diamètre du câble Cable diameter	A	H	T
po. / in.			
1/16"	5/64"	5/32"	3/8"
3/32"	1/8"	1/4"	1/2"
1/8"	5/32"	5/16"	5/8"
5/32"	3/16"	3/8"	11/16"
3/16"	7/32"	7/16"	1"
1/4"	9/32"	9/16"	1-1/8"
5/16"	3/8"	23/32"	1-1/4"
3/8"	7/16"	27/32"	1-7/16"

No. Produit en sac poly avec code à barres Product no. poly bag with bar code	Quantité par sac Quantity per bag	Sacs par boîte Bags per box
AOS2-P	5	10
AOS3-P	5	10
AOS4-P	5	10
AOS5-P	5	10
AOS6-P	5	10
AOS7-P	4	10
AOS8-P	3	10
AOS9-P	1	10

BAGUE D'ARRÊT EN ALUMINIUM

AST



ALUMINUM STOP SLEEVE

Número produit Product number	Emballage Pack
AST2	50
AST3	50
AST4	50
AST5	50
AST6	50
AST7	20

Diamètre du câble Cable diameter	Longueur Length	Diamètre extérieur Outside diameter
po. / in.		
1/16"	3/16"	1/4"
3/32"	5/16"	11/32"
1/8"	5/16"	11/32"
5/32"	5/16"	7/16"
3/16"	5/16"	7/16"
1/4"	11/16"	11/16"

No. Produit en sac poly avec code à barres Product no. poly bag with bar code	Quantité par sac Quantity per bag	Sacs par boîte Bags per box
AST2-P	5	10
AST3-P	5	10
AST4-P	5	10
AST5-P	5	10
AST6-P	5	10
AST7-P	4	10

BAGUE OVALE OVAL SLEEVE



BAGUE D'ARRÊT STOP SLEEVE



Câbles et accessoires / Cables and accessories

TENDEURS

En acier forgé.

OEIL & OEIL, GALVANISÉ À CHAUD.

TURNBUCKLES

Drop forged steel.

EYE & EYE, HOT GALVANIZED.

Numéro produit <i>Product number</i>	F	Raccourcissement <i>Take up</i>	Longueur ouvert <i>Length opened</i>	Longueur fermé <i>Length closed</i>	Effort admissible <i>Safe working load</i>
	Diamètre filetage <i>Thread diameter</i>				
	po. / in.				
201-064	1/4"	4"	12-1/4"	8-1/4"	500
201-0845	5/16"	4-1/2"	14-1/8"	9-5/8"	800
201-106	3/8"	6"	18-1/8"	12-1/8"	1,200
201-136	1/2"	6"	20"	14"	2,200
201-1312	1/2"	12"	32"	20"	2,200
201-166	5/8"	6"	21-5/8"	15-5/8"	3,500
201-169	5/8"	9"	27-5/8"	18-5/8"	3,500
201-1612	5/8"	12"	33-5/8"	21-5/8"	3,500
201-196	3/4"	6"	23-5/8"	17-5/8"	5,200
201-199	3/4"	9"	29-5/8"	20-5/8"	5,200
201-1912	3/4"	12"	35-5/8"	23-5/8"	5,200
201-1918	3/4"	18"	47-5/8"	29-5/8"	5,200



CROCHET & OEIL, GALVANISÉ À CHAUD.

HOOK & EYE, HOT GALVANIZED.

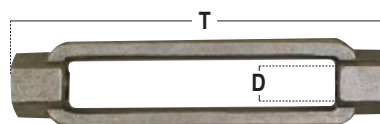
202-064	1/4"	4"	12-1/8"	8-1/8"	400
202-0845	5/16"	4-1/2"	13-1/2"	9"	700
202-106	3/8"	6"	18"	12"	1,000
202-136	1/2"	6"	19-5/8"	13-5/8"	1,500
202-139	1/2"	9"	25-5/8"	16-5/8"	1,500
202-1312	1/2"	12"	31-5/8"	19-5/8"	1,500
202-166	5/8"	6"	21-1/2"	15-1/2"	2,250
202-169	5/8"	9"	27-1/2"	18-1/2"	2,250
202-1612	5/8"	12"	33-1/2"	21-1/2"	2,250
202-196	3/4"	6"	23-1/2"	17-1/2"	3,000
202-199	3/4"	9"	29-1/2"	20-1/2"	3,000
202-1912	3/4"	12"	35-1/2"	23-1/2"	3,000
202-1918	3/4"	18"	47-1/2"	29-1/2"	3,000



CORPS DE TENDEUR, NOIR.

BODY ONLY, BLACK.

Numéro produit <i>Product number</i>	D	Raccourcissement <i>Take up</i>	T	Effort admissible <i>Safe working load</i>
	Diamètre filetage <i>Thread diameter</i>		Longueur totale <i>Total length</i>	
	po. / in.			lb
204-106	3/8"	6"	7-1/8"	1,200
204-136	1/2"	6"	7-1/2"	2,200
204-166	5/8"	6"	7-7/8"	3,500
204-196	3/4"	6"	8-1/4"	5,200
204-226	7/8"	6"	8-5/8"	7,200
204-256	1"	6"	9"	10,000



204

BOUT DROIT, NOIR.

STUB END, BLACK.

Numéro produit <i>Product number</i>	F	Raccourcissement <i>Take up</i>	Longueur fermé <i>Length closed</i>	Effort admissible <i>Safe working load</i>
	Diamètre filetage <i>Thread diameter</i>			
	po. / in.			
206-106	3/8"	6"	16-1/4"	1,200
206-136	1/2"	6"	16-1/4"	2,200
206-166	5/8"	6"	16-1/4"	3,500
206-196	3/4"	6"	17-1/2"	5,200
206-226	7/8"	6"	18-1/2"	7,200
206-256	1"	6"	19-1/2"	10,000



206

Câbles et accessoires / Cables and accessories

SERRE-CÂBLE

Modèle commercial, galvanisé.

Numéro produit Product number	No. Produit avec code à barres  Product No. with bar code	Grandeur Size	Emballage Pack
		po. / in.	
500-03	500-03BC	1/8"	25
500-05	500-05BC	3/16"	25
500-06	500-06BC	1/4"	25
500-08	500-08BC	5/16"	10
500-10	500-10BC	3/8"	10
500-11	500-11BC	7/16"	10
500-13	500-13BC	1/2"	10
500-16	500-16BC	5/8"	1
500-19	500-19BC	3/4"	1
500-22	----	7/8"	1
500-25	----	1"	1
500-38	----	1-1/2"	1

MALLEABLE CLIP

Galvanized commercial type.



500

COSSE À CÂBLE

Modèle standard, plaqué zinc.

Numéro produit Product number	No. Produit avec code à barres  Product No. with bar code	Grandeur Size	Emballage Pack
		po. / in.	
503-03	503-03BC	1/8"	10
503-05	503-05BC	3/16"	10
503-06	503-06BC	1/4"	10
503-08	503-08BC	5/16"	10
503-10	503-10BC	3/8"	10
503-13	503-13BC	1/2"	10
503-16	503-16BC	5/8"	1
503-19	503-19BC	3/4"	1
503-22	----	7/8"	1
503-25	----	1"	1

THIMBLE

Zinc plated standard type.



503

Câbles et accessoires / Cables and accessories

SERRE-CÂBLE EN ACIER INOXYDABLE

Modèle commercial.

GR. 316

STAINLESS STEEL MALLEABLE CLIP

Commercial type.

NOUVEAU FINI / NEW FINISH

Numéro produit Product number	Numéro produit en sac poly avec code à barres  Product number poly bag with bar code	Grandeur Size	Emballage Pack
		po. / in.	
500SS-03	500SS-03BC	1/8"	25
500SS-05	500SS-05BC	3/16"	25
500SS-06	500SS-06BC	1/4"	25
500SS-08	500SS-08BC	5/16"	10
500SS-10	500SS-10BC	3/8"	10



500SS

COSSE À CÂBLE EN ACIER INOXYDABLE

Modèle standard.

GR. 316

STAINLESS STEEL THIMBLE

Standard type.

NOUVEAU FINI / NEW FINISH

Numéro produit Product number	Numéro produit en sac poly avec code à barres  Product number poly bag with bar code	Grandeur Size	Emballage Pack
		po. / in.	
503SS-03	503SS-03BC	1/8"	10
503SS-05	503SS-05BC	3/16"	10
503SS-06	503SS-06BC	1/4"	10
503SS-08	503SS-08BC	5/16"	10
503SS-10	503SS-10BC	3/8"	10



503SS

Câbles et accessoires / Cables and accessories

CISAILLES À CÂBLE

Fabriquées au Japon. Avec étiquette code à barres.



Numéro produit Product number	Capacité Diamètre Diameter capacity	Longueur Length	Poids Weight
	po. / in.		
C7	3/16" & MOINS / LESS	8"	10



C7



Numéro produit Product number	Capacité de coupe Cutting capacity	Longueur Length	Poids Weight
	po. / in.		
RC450	3/8"	18"	4



RC450

EMBOUTISSEURS

Avec étiquette code à barres.



HSC

SWAGGERS

With bar code sticker.



Numéro produit Product number	Pour installer Will swage	Pour For	Longueur totale Total length	Poids Weight
	po. / in.		po. / in.	lb
HSC350	1/16", 3/32", 1/8"	BAGUES OVALES & D'ARRÊT EN ALUMINIUM ALUMINUM OVAL & STOP SLEEVES	15"	2
HSC600	1/16", 3/32", 1/8", 5/32", 3/16"		26"	5-1/2

MÂCHOIRES POUR EMBOUTISSEUR

Numéro produit Product number	Pour emboutisseur For swagger	Emballage Pack
BHS14	HSC350	1 paire / pair
BHS24	HSC600	1 paire / pair

SWAGGER REPLACEMENT JAWS



BHS

Câbles et accessoires / Cables and accessories

COUPE-CÂBLE MÉTALLIQUE

Ces coupe-câbles sont conformes à la spécification fédérale des Etats-Unis GGG-0-800, type III, grandeurs 1 et 2.
Valeur fédérale #5110-293-1066.

impacto

WIRE ROPE CUTTER

These cutters conform to United States federal specification GGG-0-800, type III, sizes 1 & 2. Federal stock #5110-293-1066.

FABRIQUÉ AUX ETATS-UNIS.

MADE IN U.S.A.

Numéro produit Product number	Capacité de coupe Cutting capacity	Diamètre base Base diameter	Poids Weight
	po. / in.		lb
IM1	3/4"	3-1/2"	7
IM2	1-1/16"	6-3/8"	15

Numéro produit Product number	Pièces Parts
IM1TP IM2TP	LAME DU HAUT TOP BLADE
IM1BB IM2BB	LAME DU BAS BOTTOM BLADE
IM1R IM2R	BÉLIER RAM
IM1P IM2P	CHEVILLE POUR LAME PIN OF BLADE
IM1G IM2G	CHEVILLE POUR GUIDE PIN FOR GUIDE

RAPIDE

La coupe est faite en quelques secondes.

SÉCURITAIRE

Les couteaux sont retenus à l'écart au moment de l'impact.

ROBUSTE

Résistant au choc, moulage en fer malléable et lames en acier.

COUPE PROPRE

Lames taillées en «U» (le haut et le bas), le câble conserve sa forme originale.

RÉPARATIONS RAPIDES

Exécutées d'un seul coup de marteau.

FAST

The cut is made in a matter of seconds.

SAFE

All blades retained within the housing at moment of impact.

RUGGED

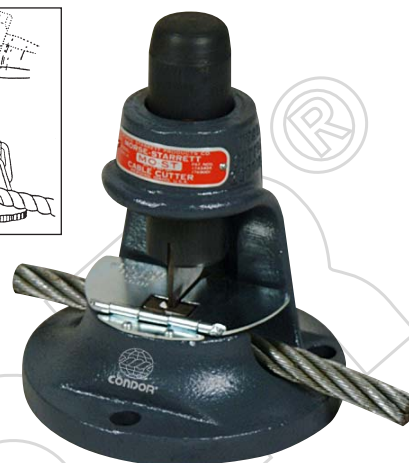
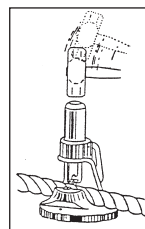
Shock resistant, malleable iron casting and tool steel blades.

CLEAN CUTTING "U"

Shaped blades (both top and bottom), help rope keeps its original shape.

QUICK FIELD REPAIRS

Made using only a hammer and a punch.



CÂBLE DE POLYPROPYLENE JAUNE

Câble jaune 100% polypropylène à trois torons, torsion à droite, sur bobine de carton.



YELLOW POLYPROPYLENE ROPE

Made from 100% polypropylene in three stands, right lay construction, on carton reel.

Numéro produit Product number	Diamètre câble Cable diameter	Longueur câble / bobine Cable length / reel	Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength	Bobine / Reel	
				Diamètre tête Head diameter	Largeur Width
	po. / in.	pi. / ft.	lb	po. / in.	
P05	3/16"	2,125'	720	11"	10-3/4"
P06	1/4"	1,300'	1,120	11"	10-3/4"
P08	5/16"	975'	1,490	11"	10-3/4"
P10	3/8"	630'	2,120	11"	10-3/4"
P13	1/2"	335'	3,650	11"	10-3/4"
P16	5/8"	200'	5,450	11"	10-3/4"
P19	3/4"	125'	7,830	11"	10-3/4"

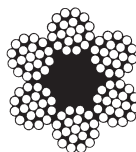
Câbles et accessoires / Cables and accessories

CÂBLE NOIR EN ACIER

Torsion à droite, préformé.



CENTRE EN FIBRE
6X19 F.C.
FIBRE CENTER



BLACK STEEL WIRE ROPE

Right regular lay, preformed.

ROULEAU STANDARD

500 ou 1,000 pieds par rouleau. Surcharge de 15% pour toutes longueurs coupées.

STANDARD REEL

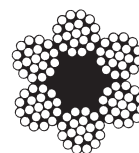
500 or 1,000 feet per reel. 15% surcharge for all cut lengths.

Numéro produit Product number	Diamètre câble Cable diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Poids approx. / 100 pi. Approx. weight / 100 ft.	
	po. / in.	mm	lb	tonnes / tons	lb	kg
6X19FCB13	1/2"	12.5	23,600	10.6	40	18.2

CÂBLE EN ACIER GALVANISÉ

Torsion à droite, préformé.

CENTRE EN FIBRE
6X19 F.C.
FIBRE CENTER



GALVANIZED STEEL WIRE ROPE

Right regular lay, preformed.

ROULEAU STANDARD

500 ou 1,000 pieds par rouleau. Surcharge de 15% pour toutes longueurs coupées.

STANDARD REEL

500 or 1,000 feet per reel. 15% surcharge for all cut lengths.

Numéro produit Product number	Diamètre câble Cable diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Poids approx. / 100 pi. Approx. weight / 100 ft.	
	po. / in.	mm	lb		kg	
6X19FCG13	1/2"	12.5	23,600		40	18.2
6X19FCG16	5/8"	16.0	32,000		63	28.6

CÂBLE NOIR EN ACIER

Torsion à droite, préformé.

Dimensions et détails techniques sur demande.



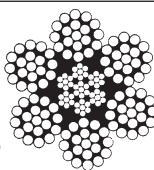
BLACK STEEL WIRE ROPE

Right regular lay, preformed.

Information available on request.

CENTRE EN ACIER
6X19 I.W.R.C.

(FILLER) INDEPENDANT WIRE ROPE CENTER



ROULEAU STANDARD

500 ou 1,000 pieds par rouleau. Surcharge de 15% pour toutes longueurs coupées.

STANDARD REEL

500 or 1,000 feet per reel. 15% surcharge for all cut lengths.

Numéro produit Product number	Diamètre câble Cable diameter		Résistance nominale à la rupture Nominal breaking strength		Poids approx. / 100 pi. Approx. weight / 100 ft.	
	po. / in.	mm	lb	tonnes / tons	lb	kg
6X19IWRC10	3/8"	9.5	14,080	6.4	25	11.4
6X19IWRC13	1/2"	12.5	24,600	11.2	44	20.0
6X19IWRC16	5/8"	16.0	38,900	17.7	69	31.3
6X19IWRC19	3/4"	19.0	56,000	25.5	99	44.9

COUPE-CÂBLE ET COUPE-CHAÎNE HYDRAULIQUE

#88

HYDRAULIC CHAIN & CABLE CUTTER

- Coupe et étale le maillon d'un seul mouvement avec sécurité.
- Permet une coupure continue et facile par l'unité d'alimentation hydraulique autonome.
- Capable de couper :- des chaînes en alliage ou chaînes de transport allant jusqu'à 3/8" de diamètre;
- des chaînes résistantes (high test) allant jusqu'à 1/2" de diamètre;
- des câbles métalliques allant jusqu'à 3/8" de diamètre.
- Effort maximal requis : 40 lb.
- Dimensions : 5" de largeur x 14-1/2" de hauteur x 10" de profondeur.
- Poignée de pompe télescopique de 18" se rétracte dans l'appareil pour rangement.
- 90 jours de garantie contre les vices de fabrication et les dommages survenus lors d'une utilisation normale.
- Poids de l'appareil sous emballage : 46 lb.

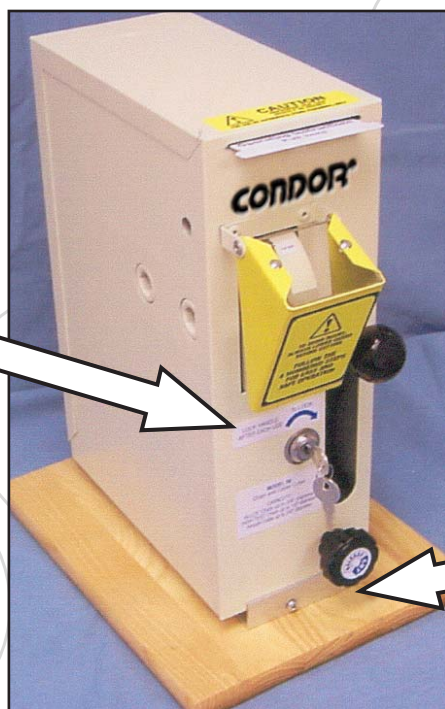
- The powerful cutting action uses one safe motion to cut and spread the link.
- Self-contained hydraulic power unit gives smooth easy operation.
- Cutting Capacity: - Alloy or Transport Chain up to 3/8" diameter;
- High Test Chain up to 1/2" diameter;
- Cable up to 3/8" diameter.
- Required handle force at chain capacity: 40 lb.
- Dimensions: 5" wide x 14-1/2" high x 10" deep.
- 18" telescoping pump handle retracts into the cutter for storage.
- 90 days manufacturer's warranty against defects, excluding abuse.
- Packaged weight: 46 lb.

NOUVEAU / NEW



La poignée de la pompe est munie d'un verrou limitant l'usage de l'appareil aux personnes autorisées.

Lockable pump handle controls unauthorized operation by store customers.



88

Un nouveau système de montage sécuritaire s'attache à toute surface horizontale sans nécessiter des crochets encombrants sur les côtés.

New mounting system fastens securely to any horizontal surface, without cumbersome side brackets.



LAMES DE RECHANGE

En raison de son utilisation, ce coupe-chaîne est garanti contre les vices de fabrication et les dommages survenus lors d'une utilisation normale durant une période de 90 jours. Quand la lame (#88-A) devient usée, nous en recommandons le remplacement immédiat. Un remplacement tardif de la lame endommagerait la mâchoire fixe supérieure (#88-B) et/ou la mâchoire mobile inférieure (#88-C).

Numéro produit Product number	Description
88-A	Jeu de lames de rechange Replacement blade set
88-B	Mâchoire fixe sans lame Fixed jaw, w/o blade
88-C	Mâchoire mobile sans lame Moveable jaw, w/o blade

BLADE REPLACEMENT

Due to its application, this chain cutter is guaranteed against manufacturing defects, for a period of 90 days after delivery. When existing blades (#88-A) become worn-out, we recommend replacement. Late replacement of worn-out blades will shatter fixed top jaw (#88-B) and/or moveable bottom jaw (#88-C).